



UNIONE EUROPEA

Fondo sociale europeo
Fondo europeo di sviluppo regionale

Ministero dell'Istruzione



Prot. n. 9474/4.5

Castelfranco Emilia, 17/05/2022

All'Albo Pretorio d'Istituto
Al sito web dell'Istituto
Agli atti**AVVISO DI SELEZIONE ESTERNA per ESPERTO E TUTOR**

Avviso selezione di personale esterno, nei ruoli di Esperto e Tutor per l'attuazione delle azioni del progetto PON Fondi Strutturali Europei – Programma Operativo Nazionale “Per la scuola, competenze e ambienti per l'apprendimento” 2014-2020 Asse I – Istruzione – Fondo Sociale Europeo (FSE). Programma Operativo Nazionale (PON E POC) “Per la scuola, competenze e ambienti per l'apprendimento” 2014-2020 finanziato con FSE E FDR Asse I – Istruzione – Obiettivi Specifici 10.1, 10.2 e 10.3 – Azioni 10.1.1, 10.2.2 e 10.3.1: PON FSE **10.1.1A-FSEPON-EM-2021-42 “STEAM”**.
CUP: H13D21000810007

In ottemperanza alle norme contenute nelle Disposizioni ed Istruzioni per l'attuazione delle iniziative cofinanziate dai Fondi Strutturali Europei 2014/2020

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

VISTO il D.L. n. 165/2001;

VISTA la Legge n. 244/2007;

VISTO il DPR n. 275/1999 recante “Norme in materia di autonomia delle istituzioni scolastiche”;

VISTO il D.I. n. 129/2018 recante il “Regolamento concernente le Istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche”;

VISTO l'Avviso prot. AOODGEFID/9707 del 27/04/2021 Asse I – Istruzione – Obiettivi Specifici 10.1, 10.2 e 10.3 – Azioni 10.1.1, 10.2.2 e 10.3.1 - Avviso pubblico per la realizzazione di percorsi educativi volti al potenziamento delle competenze e per l'aggregazione e la socializzazione delle studentesse e degli studenti nell'emergenza Covid -19 (Apprendimento e socialità);

VISTA la nota del MI prot. n. AOODGEFID/17650 del 07/06/2021 “Autorizzazione progetto” di autorizzazione del progetto e impegno di spesa a favore dell'IIS Lazzaro Spallanzani di Castelfranco Emilia;

VISTE le delibere degli Organi Collegiali;

VISTO il Programma Annuale 2022;

VISTA la proposta progettuale dell'istituto;

VISTO il decreto di assunzione in bilancio del finanziamento prot. 11259/4.1.o del 16/06/2021.

VISTE Le “Disposizioni ed Istruzioni per l'attuazione delle iniziative cofinanziate dai Fondi Strutturali Europei 2014/2020” prot. AOODGEFID/2224 del 28/01/2016;

VISTA la Nota MIUR AOODGEFID/34815 del 02/08/2017 “Attività di formazione-Iter di reclutamento del personale esperto e relativi aspetti di natura fiscale, previdenziale, assistenziale. Chiarimenti”;

VISTA la Delibera del Consiglio d'Istituto n. 14 del 15/06/2021 con la quale sono stati approvati i criteri per la selezione degli esperti e dei tutor;



UNIONE EUROPEA
Fondo sociale europeo
Fondo europeo di sviluppo regionale



Ministero dell'Istruzione



RITENUTO necessario reclutare ESPERTI e TUTOR per il progetto 10.1.1A-FSEPON-EM-2021-42 "STEAM" per i moduli da attivare;

CONSIDERATO che, in caso di non completa copertura degli incarichi a cura del personale interno, è possibile in subordine procedere ad una selezione di personale esterno all'istituto;

EMANA

il presente avviso ESTERNO avente per oggetto la selezione, mediante procedura comparativa di titoli, di n. 2 unità di personale esterno con funzione di ESPERTO formatore e di n. 2 unità di personale esterno con funzione di TUTOR per la realizzazione di 2 moduli del progetto PON FSE 10.1.1A-FSEPON-EM-2021-42 "STEAM". **Tale procedura avverrà in subordine alla selezione di personale interno.**

L'avviso è disciplinato come di seguito descritto.

Art. 1 - Interventi previsti

Le attività formative riguarderanno i moduli formativi descritti nella tabella di seguito riportata:

Titolo modulo	gruppo minimo di alunni	ore
Realizzazione di una Web Radio	12	30
Scrittura sensoriale e Teatro	12	30

Art. 2 - Periodo di svolgimento delle attività

I moduli verranno svolti entro fine LUGLIO 2022. Il calendario completo e l'effettiva scansione degli incontri si conosceranno solo dopo il completamento della fase di iscrizione dei corsisti.

Per le figure di Esperto e Tutor l'incarico verrà espletato a partire dal mese di giugno 2022 e fino a chiusura dei moduli, presumibilmente la terza settimana di Luglio 2022.

La partecipazione alla selezione, per i ruoli previsti, comporta l'accettazione, da parte del candidato, ad assicurare la propria disponibilità in tutto il periodo di programmazione degli interventi.

Art. 3 - Requisiti di accesso, figure professionali richieste e compiti

Per l'ammissione alla selezione i docenti interessati devono produrre apposita dichiarazione di essere:

- in possesso della cittadinanza italiana o di uno degli Stati membri dell'Unione europea;
- godere dei diritti civili e politici;
- non aver riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale;

Inoltre devono:

- presentare domanda nei tempi e nei modi previsti dal presente bando;
- possedere il titolo di studio richiesto per lo specifico modulo indicato nell'Art. 1.

Costituiscono requisiti di accesso all'incarico di Esperto e di Tutor il possesso di Laurea vecchio ordinamento o magistrale, di Laurea triennale e diploma di scuola secondaria di 2° grado (solo in mancanza di Laurea).

Le competenze generali richieste sono quelle ricadenti nei seguenti ambiti:

- competenze informatiche di office automation (utilizzo della piattaforma on line GPU PON 2014-2020);
- capacità di coordinamento e lavoro in gruppo.



Ministero dell'Istruzione



Oltre la conduzione del corso con le metodologie e per le tematiche specifiche, l'ESPERTO deve:

- programmare dettagliatamente il lavoro e le attività inerenti al modulo affidato, evidenziando finalità, competenze attese, strategie, metodologie, attività, contenuti e materiali, predisponendo il materiale didattico necessario;
- mettere in atto strategie adeguate alle competenze da acquisire;
- monitorare il processo di apprendimento con forme di valutazione oggettiva, in itinere e finale, anche in collaborazione con il referente per la valutazione;
- relazionarsi con il tutor e con il coordinatore/valutatore in rapporto alle proprie attività;
- documentare puntualmente le attività sulla piattaforma PON;
- redigere la relazione conclusiva sulle attività del progetto;
- concordare il calendario degli incontri per la valutazione con il tutor e il coordinatore/valutatore, tenendo conto delle esigenze della scuola;
- curare la documentazione didattica, materiali e contenuti in forma cartacea, multimediale e in piattaforma.

L'impegno orario è pari a 30 ore, con compenso orario di euro 70,00 onnicomprensivi.

In relazione ad ognuno dei moduli formativi indicati i TUTOR individuati sono tenuti a:

- collaborare con esperti e figure di supporto operativo nella comune azione di formazione dei partecipanti al modulo;
- programmare ed attuare in collaborazione con l'esperto, i percorsi formativi inerenti lo specifico modulo affidato;
- caricare a sistema, per ogni studente di ciascun modulo formativo, la copia dell'informativa firmata e inserire le informazioni nella scheda anagrafica;
- inserire in piattaforma i dati relativi alla gestione del corso;
- verificare le competenze in ingresso prima di avviare gli interventi;
- documentare l'attività di propria competenza sulla piattaforma on line per la gestione dei progetti PON;
- curare che nel registro didattico e di presenza vengano annotate le presenze e le firme dei partecipanti, degli esperti e la propria, l'orario d'inizio e fine della lezione.

L'impegno orario è pari a 30 ore, con compenso orario di € 30,00 onnicomprensivo di tutti gli oneri.

La partecipazione alla selezione comporta, da parte del candidato, l'accettazione incondizionata dei compiti, dei compensi e dei tempi come da presente bando.

Art. 4 - Valutazione comparativa e pubblicazione della graduatoria

La valutazione comparativa sarà effettuata dal Dirigente scolastico con il supporto del personale di segreteria.

La valutazione verrà effettuata tenendo conto di quanto dichiarato nell'apposito modello di partecipazione (Allegato 1 Esperto - Allegato 2 Tutor) sulla base della seguente griglia di valutazione:

TITOLI CULTURALI	PUNTEGGIO
Laurea specifica (quinquennale) attinente all'attività da realizzare	punti 12 punti 0,20 per ogni voto superiore a 100 punti 2 per la lode - (Max 16 punti)
Laurea triennale attinente all'attività da realizzare	punti 8 punti 0,20 per ogni voto superiore a 100 punti 2 per la lode - (Max 12 punti)



Ministero dell'Istruzione



Corso di perfezionamento universitario di durata almeno annuale / Master	punti 3 per ogni corso - (Max 6 punti)
Diploma di scuola secondaria di secondo grado (non calcolabile se in possesso di Laurea)	punti 4 punti 0,20 per ogni voto superiore a 90 punti 1 per la lode - (Max 7 punti)
TITOLI PROFESSIONALI	PUNTEGGIO
Certificazioni relative a competenze informatiche e digitali	punti 2 per ogni attestato - (Max 10 punti)
Anni di servizio con contratto a Tempo Indeterminato	punti 2 per ogni anno - (Max 10 punti)
Partecipazione come formatore a corsi di formazione su tecnologie digitali	punti 4 per ogni corso - (Max 10 punti)

I titoli acquisiti, le esperienze professionali e i servizi devono essere posseduti alla data di scadenza del presente Avviso.

A parità di punteggio sarà data precedenza al candidato più giovane.

La pubblicazione ha valore di notifica agli interessati che, nel caso ne ravvisino gli estremi, potranno produrre reclamo entro gg. 5 dalla pubblicazione. Trascorso tale termine, la graduatoria avrà valore definitivo.

Art. 5 - Incarichi e Compensi

Gli incarichi di Esperto e di Tutor saranno attribuiti al primo candidato della graduatoria relativa ad ogni modulo.

L'incarico verrà assegnato anche in presenza di una sola candidatura relativa ad un modulo, purché, a giudizio insindacabile dell'Amministrazione, si ritengano sufficienti i titoli e le competenze del candidato. In caso contrario questa Amministrazione si riserva di affidare l'incarico a personale esterno.

In caso di insufficienti candidature per la copertura di tutti i moduli, potrà essere assegnato allo stesso Esperto e Tutor l'incarico per più di un modulo o parte di questo con modalità individuate per l'occasione e in ogni caso cercando di rispettare la pari distribuzione degli incarichi.

In caso di successiva rinuncia, l'incarico per lo stesso modulo verrà assegnato ad altro candidato per scorrimento della graduatoria.

I candidati selezionati stipuleranno con l'Istituzione scolastica un regolare contratto di incarico di **prestazione d'opera occasionale**.

Il trattamento economico previsto dal Piano Finanziario autorizzato è il seguente:

ESPERTO - € 70,00 all'ora onnicomprensivo (Lordo Stato) per 30 ore di attività;

TUTOR - € 30,00 all'ora onnicomprensivo (Lordo Stato) per 30 ore di attività;

Il compenso sarà corrisposto a conclusione del progetto previo espletamento da parte dell'incaricato di tutti gli obblighi specificati dal contratto di cui sopra e, comunque, solo a seguito dell'effettiva erogazione dei Fondi Comunitari, cui fa riferimento l'incarico, da parte del Ministero dell'Istruzione.

La durata del contratto sarà determinata in ore effettive di prestazione lavorativa.

Ai fini dell'individuazione dell'incaricato e prima della sottoscrizione del relativo incarico, il Dirigente Scolastico si riserva la facoltà di richiedere informazioni e documentazione integrativa alla domanda.

Art. 6 - Modalità e termini di partecipazione

L'istanza di partecipazione, redatta su apposito modello (Allegato 1 Esperto - Allegato 2 Tutor) e la dichiarazione



Ministero dell'Istruzione



di insussistenza di incompatibilità (Allegato 3), firmate in calce, pena l'esclusione, devono essere inviate esclusivamente tramite e-mail all'indirizzo MOIS011007@ISTRUZIONE.IT specificando nell'oggetto "Candidatura Esperto PON STEAM" o "Candidatura Tutor PON STEAM".

La domanda dovrà pervenire **entro e non oltre le ore 12:00 del giorno 27 maggio 2022**.

Non saranno prese in considerazione domande incomplete o pervenute oltre la data di scadenza del bando, anche se i motivi del ritardo sono imputabili a errato invio e/o ricezione della email.

LA GRADUATORIA DEI CANDIDATI ESTERNI SARA' PRESA IN CONSIDERAZIONE SOLO NEL CASO CHE NON SIA POSSIBILE AFFIDARE TUTTI GLI INCARICHI NECESSARI ALL'ATTUAZIONE DEL PROGETTO A DOCENTI INTERNI DELL'ISTITUTO

L'aspirante dovrà assicurare la sua disponibilità per l'intera durata del percorso formativo.

Il responsabile del procedimento è il Dirigente scolastico Maura Zini.

Il presente bando viene pubblicato sul sito web dell'Istituto www.istas.mo.it all'Albo Pretorio.

Art. 7 - Trattamento dei dati personali

Ai sensi dell'art. 13 del GDPR UE 679/2016, la scuola fa presente che i dati raccolti saranno trattati al solo fine dell'esecuzione del presente contratto e, comunque, in applicazione della predetta legge e successive modificazioni ed integrazioni. Il titolare del trattamento dei dati è il Dirigente scolastico pro-tempore dell'istituto. L'insegnante potrà esercitare i diritti previsti dalla normativa succitata.

Art. 8 - Responsabile del procedimento

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 5 della legge 7 Agosto 1990, n. 241, il responsabile del procedimento di cui al presente Avviso di selezione è il Dirigente Scolastico.

Allegati:

- Allegato 1 - Domanda di partecipazione ESPERTO
- Allegato 2 - Domanda di partecipazione TUTOR
- Allegato 3 - dichiarazione di insussistenza cause di incompatibilità

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Maura Zini

Firmato digitalmente



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE

Ufficio Scolastico Regionale per l'Emilia Romagna

ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE "LAZZARO SPALLANZANI"

C.F. 80010590364 - e-mail: mois011007@istruzione.it - Web-site: www.istas.mo.it



Ministero dell'Istruzione



Allegato 1

Al Dirigente scolastico
dell'IIS L. Spallanzani
di Castelfranco Emilia

DOMANDA DI PARTECIPAZIONE AVVISO ESTERNO
PER LA SELEZIONE DI **ESPERTI** PER PROGETTO PON "STEAM"

Il/la Sottoscritto/a _____
nato/a a _____ Prov. _____
il _____ C.F. _____
Residente a _____ Prov. _____
in Via _____ n. _____ CAP _____
tel. _____ cell _____
e-mail _____
PEC _____

CHIEDE

di partecipare all'avviso di selezione esterna per l'attribuzione dell'incarico di ESPERTO ESTERNO nel progetto PON "STEAM" organizzato dall'IIS Spallanzani per il seguente modulo/i seguenti moduli:

Titolo modulo	selezione
Realizzazione di una Web Radio	
Scrittura sensoriale e Teatro	

Ai sensi del D.P.R. n. 445/2000, consapevole che le dichiarazioni mendaci sono punite ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, secondo le disposizioni richiamate all'art. 76 del citato D.P.R. n. 445/2000, dichiara:

- di essere in possesso della cittadinanza italiana o di uno degli stati membri della comunità europea;
- di godere dei diritti civili e politici;
- di non avere riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale;
- di essere a conoscenza di non essere sottoposto a procedimenti penali;
- di non trovarsi in alcuna posizione di incompatibilità o conflitto di interessi rispetto al committente;
- di accettare le condizioni indicate nell'avviso pubblicato all'albo dell'Istituto in data 17/05/2022.

Sedi: **Castelfranco Emilia (MO)** - Via Solimei, 23 - tel: 059/926022
Montombraro di Zocca (MO) - Via Serre, 200 - tel: 059/989580
Vignola (MO) - Via per Sassuolo, 2158 - tel: 059/761968



Ministero dell'Istruzione



Dichiara, inoltre, i seguenti titoli previsti dall'Avviso:

Descrizione	Titoli dichiarati
Laurea specifica (quinquennale)	Facoltà _____ data di conseguimento _____ Ateneo _____ votazione _____
Laurea specifica triennale	Facoltà _____ data di conseguimento _____ Ateneo _____ votazione _____
Diploma di scuola secondaria di II grado (non calcolabile se in possesso di Laurea)	tipo diploma _____ data di conseguimento _____ Istituto _____ votazione _____
Corso di perfezionamento universitario almeno annuale / Master	_____ _____ _____ _____
Esperienze documentate di tutoring/e-tutoring	_____ _____ _____ _____



Ministero dell'Istruzione



Certificazioni relative a competenze informatiche e digitali	<hr/> <hr/> <hr/> <hr/>
Partecipazione come formatore a corsi di formazione su tecnologie digitali	<hr/> <hr/> <hr/> <hr/>

Informativa ex art. 13 GDPR UE 679/2016

Il GDPR UE 679/2016 ("Codice in materia di protezione dei dati personali") prevede la tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali. Secondo la normativa indicata, tale trattamento sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti. I dati dichiarati saranno utilizzati esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa. Titolare del trattamento dei dati è il Dirigente scolastico pro-tempore dell'IIS L. Spallanzani di Castelfranco Emilia (MO). In ogni momento l'interessato potrà esercitare i suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi della normativa vigente

__1__ sottoscritt__, acquisite le informazioni fornite dal titolare del trattamento ai sensi dell'articolo 13 del GDPR UE 679/2016, presta il suo consenso al trattamento dei dati personali per i fini indicati nella suddetta informativa.

data _____

Firma



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE

Ufficio Scolastico Regionale per l'Emilia Romagna

ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE "LAZZARO SPALLANZANI"

C.F. 80010590364 - e-mail: mois011007@istruzione.it - Web-site: www.istas.mo.it



Ministero dell'Istruzione



Allegato 2

Al Dirigente scolastico
dell'IIS L. Spallanzani
di Castelfranco Emilia

DOMANDA DI PARTECIPAZIONE AVVISO ESTERNO
PER LA SELEZIONE DI **TUTOR** PER PROGETTO PON "STEAM"

Il/la Sottoscritto/a _____
nato/a a _____ Prov. _____
il _____ C.F. _____
Residente a _____ Prov. _____
in Via _____ n. _____ CAP _____
tel. _____ cell _____
e-mail _____
PEC _____

CHIEDE

di partecipare all'avviso di selezione esterna per l'attribuzione dell'incarico di TUTOR ESTERNO nel progetto PON "STEAM" organizzato dall'IIS Spallanzani per il seguente modulo/i seguenti moduli:

Titolo modulo	selezione
Realizzazione di una Web Radio	
Scrittura sensoriale e Teatro	

Ai sensi del D.P.R. n. 445/2000, consapevole che le dichiarazioni mendaci sono punite ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, secondo le disposizioni richiamate all'art. 76 del citato D.P.R. n. 445- 00, dichiara:

- di essere in possesso della cittadinanza italiana o di uno degli stati membri della comunità europea;
- di godere dei diritti civili e politici;
- di non avere riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale;
- di essere a conoscenza di non essere sottoposto a procedimenti penali;
- di non trovarsi in alcuna posizione di incompatibilità o conflitto di interessi rispetto al committente;
- di accettare le condizioni indicate nell'avviso pubblicato all'albo dell'Istituto in data 17/05/2022.

Sedi: **Castelfranco Emilia (MO)** - Via Solimei, 23 - tel: 059/926022
Montombraro di Zocca (MO) - Via Serre, 200 - tel: 059/989580
Vignola (MO) - Via per Sassuolo, 2158 - tel: 059/761968



Ministero dell'Istruzione



Dichiara, inoltre, i seguenti titoli previsti dall'Avviso:

Descrizione	Titoli dichiarati
Laurea specifica (quinquennale)	Facoltà _____ data di conseguimento _____ Ateneo _____ votazione _____
Laurea specifica triennale	Facoltà _____ data di conseguimento _____ Ateneo _____ votazione _____
Diploma di scuola secondaria di II grado (non calcolabile se in possesso di Laurea)	tipo diploma _____ data di conseguimento _____ Istituto _____ votazione _____
Corso di perfezionamento universitario almeno annuale / Master	_____ _____ _____ _____
Esperienze documentate di tutoring/e-tutoring	_____ _____ _____ _____



Ministero dell'Istruzione



<p>Certificazioni relative a competenze informatiche e digitali</p>	<hr/> <hr/> <hr/> <hr/>
<p>Partecipazione come formatore a corsi di formazione su tecnologie digitali</p>	<hr/> <hr/> <hr/> <hr/>

Informativa ex art. 13 GDPR UE 679/2016

Il GDPR UE 679/2016 ("Codice in materia di protezione dei dati personali") prevede la tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali. Secondo la normativa indicata, tale trattamento sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti. I dati dichiarati saranno utilizzati esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa. Titolare del trattamento dei dati è il Dirigente scolastico pro-tempore dell'IIS L. Spallanzani di Castelfranco Emilia (MO). In ogni momento l'interessato potrà esercitare i suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi della normativa vigente

__1__ sottoscritt ____, acquisite le informazioni fornite dal titolare del trattamento ai sensi dell'articolo 13 del GDPR UE 679/2016, presta il suo consenso al trattamento dei dati personali per i fini indicati nella suddetta informativa.

data _____

Firma



Ministero dell'Istruzione



Allegato 3

Al Dirigente scolastico
dell'IIS L. Spallanzani
di Castelfranco Emilia

Oggetto: Dichiarazione di insussistenza di cause di incompatibilità

Il/La sottoscritto/a _____

nato/a a _____ il _____

C.F. _____

residente a _____ CAP _____

in via _____

tel./cell. _____ e-mail _____

CONSAPEVOLE

delle sanzioni penali richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28/12/2000 n. 445, in caso di dichiarazioni mendaci e della decadenza dei benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere, di cui all'art. 75 del D.P.R. 28/12/2000 n. 445 ai sensi e per gli effetti dell'art. 47 del citato D.P.R. 445/2000, sotto la propria responsabilità

DICHIARA

in relazione all'Avviso di selezione prot. n. _____ del _____ di non trovarsi in nessuna delle condizioni di incompatibilità previste dalle Disposizioni e Istruzioni per l'attuazione delle iniziative cofinanziate dai Fondi Strutturali europei 2014/2020, ovvero di:

- di non essere collegato, né come socio né come titolare, a ditte o società interessate alla partecipazione alla gara di appalto.

Dichiara inoltre, di non essere parente o affine entro il quarto grado del legale rappresentante dell'IIS Lazzaro Spallanzani di Castelfranco Emilia o di altro personale incaricato della valutazione dei curricula per la nomina delle risorse umane necessarie alla realizzazione del Progetto PON di cui trattasi.

data _____

firma _____